



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
1 June 2015
Russian
Original: English

Сессия 2015 года

Пункт 5(с) предварительной повестки дня

21 июля 2014 года — 22 июля 2015 года

Этап заседаний высокого уровня:

ежегодный обзор на уровне министров

**Заявление, представленное Ассоциацией «Стат-Вью», —
неправительственной организацией, имеющей
консультативный статус при Экономическом и Социальном
Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета*.

* Настоящий документ издается без официального редактирования.



Заявление

Для того чтобы добиться иных более справедливых результатов в области развития, нам необходимо иметь в своем распоряжении иной процесс в области развития, основанный на более справедливом использовании ресурсов и принятии решений. «Основанный на широком участии мониторинг и отчетность» — это процесс для привлечения членов общин, в особенности тех из них, кто является бедными, социально изолированными и политически маргинализированными, в процесс мониторинга и принятия решений в области развития. Наряду с техническим сбором данных необходимо иметь мониторинг со стороны гражданского общества, потому что граждане имеют комплексное или целостное представление о том, что дает результаты и что не дает их. Маргинализированные общины играют особенно важную роль в этом процессе, потому что они в наибольшей степени нуждаются в развитии и, соответственно, являются целевой группой населения в рамках многих целей и программ в области развития.

Однако, для того чтобы основанный на широком участии мониторинг стал полноценным процессом, необходимо иметь также доступные и эффективные механизмы, с помощью которых обычные люди могут требовать отчетности правительств и международных органов за выполнение обязательств в области развития. Необходимо эффективно представлять данные, собранные в процессе мониторинга, таким образом, чтобы привлекать внимание к недостаткам и достижениям и позволяет показать правительствам и международным органам, какие перемены необходимы людям. Эта потребность в отчетности касается богатых стран, а также стран, стремящихся осуществить развитие своей экономики. Богатые и влиятельные страны, возможно, несут самые большие обязательства в процессе развития, как для обеспечения того, чтобы их деятельность не наносила ущерба в процессе глобализации экономики и в районах конфликтов, так и для оказания поддержки усилиям других стран, способствующим развитию.

Наша сеть под названием «Инициатива за равенство» работает на основе партнерских связей с организациями гражданского общества, организуя «полевые слушания» в более чем 85 странах. Мы получаем информацию от маргинализированных общин и используем эту информацию для поддержки эффективных механизмов отчетности на местном, национальном, региональном и международном уровнях. Для расширения масштабов этого процесса и его преобразования в подлинно глобальный процесс в период после 2015 года мы занимаемся созданием альянса с несколькими другими сетями, которые преследуют аналогичные цели и осуществляют аналогичную деятельность. Вместе мы сможем охватить практически все страны в мире и сможем привлечь маргинализированных граждан к диалогу по вопросам развития. Мы уделяем внимание широкому спектру вопросов развития, включая социальное, экономическое и политическое равенство, искоренение нищеты, миграцию, конфликты, устойчивость, изменение климата и уменьшение опасности стихийных бедствий. Наши сети будут работать сообща в целях оказания поддержки и реализации процессов гражданского мониторинга и отчетности, касающихся всех проблем в области развития и определения того, каким образом мы сможем осуществить новые цели в области устойчивого развития. Путем привлечения членов общин к этому процессу, основанному на широком участии, мы сможем помочь в реализации преобразовательного потенциала новых целей.

Организация «Стат-Вью Интернэшнл» является некоммерческой организацией, которая проводит исследования по социальным вопросам в Гвинее. Мы являемся членом глобальной сети под названием «Инициатива за равенство» и представляем это заявление от имени обеих организаций.
